



## Tariffe del Servizio consultivo e sanitario per piccoli ruminanti BGK/SSPR

Valide a partire dal 1° febbraio 2026

In base agli statuti, articolo 31 cf. 5, si applicano le seguenti quote associative e costi per i servizi del SSPR.

| Indice                                  | Pagina |
|-----------------------------------------|--------|
| A. Quote associative                    | 1      |
| B. Partecipazione ai programmi sanitari | 4      |
| C. Assistenza veterinaria aziendale     | 6      |
| D. I corsi del SSPR                     | 6      |
| E. Conferenze organizzate per terzi     | 7      |
| F. Articoli nello shop online del SSPR  | 7      |
| G. Varie                                | 8      |

### A. Quote associative

#### Detentori di piccoli ruminanti

La quota associativa annuale si compone come segue:

| Quota associativa                                                                                                              |                   | Rivista specializzata<br>«Forum Piccoli Ruminanti»                                                                                                                     | Quota sociale                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La quota associativa è costituita dal numero di animali più il prezzo dell'abbonamento alla rivista «Forum Piccoli Ruminanti». |                   | La rivista «Forum Piccoli Ruminanti» è inclusa nel prezzo della quota associativa (CHF 32.00). È la pubblicazione ufficiale del SSPR e viene consegnata a ogni membro. | L'importo delle quote sociali viene addebitato solo nel primo anno di adesione. Una quota sociale ammonta a CHF 20.00. |
| Numero animali età superiore ai 6 mesi                                                                                         | Quota associativa |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                        |
| 1 a 30                                                                                                                         | CHF 117.00        |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                        |
| 31 a 100                                                                                                                       | CHF 152.00        |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                        |
| più di 100                                                                                                                     | CHF 182.00        |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                        |

La quota associativa include i servizi seguenti:

- Consulenza su tutti i temi relativi alla salute, al foraggiamento e all'allevamento di piccoli ruminanti.
- Assistenza in caso di problemi nell'effettivo:
  - Previo accordo, supporto finanziario per diagnosi di laboratorio ed esami patologici.
  - Visite all'azienda, in collaborazione con il veterinario dell'effettivo, preparazione, consulenza sul posto, follow-up, con rapporto
- Accesso all'area dei membri sul sito web del SSPR
- Tariffa preferenziale per la partecipazione ai programmi sanitari facoltativi
- Abbonamento alla rivista specializzata «Forum Piccoli Ruminanti». L'abbonamento fa parte integrante dell'adesione. Se la rivista è ottenuta da un'altra organizzazione (FSAO, SSAPL, ASAC, FSAC, CPG-CH, AA RAR), non sarà fatturata dal SSPR.
- Sconto sulla partecipazione ai corsi e alle conferenze del SSPR
- Prezzo ridotto sul libro del SSPR
- I fogli informativi del SSPR sono gratuiti

## Veterinari

La quota associativa annuale si compone come segue:

| Quota associativa | Rivista specializzata<br>«Forum Piccoli Ruminanti»                                                                                                                     | Quota sociale                                                                                                          |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CHF 117.00        | La rivista «Forum Piccoli Ruminanti» è inclusa nel prezzo della quota associativa (CHF 32.00). È la pubblicazione ufficiale del SSPR e viene consegnata a ogni membro. | L'importo delle quote sociali viene addebitato solo nel primo anno di adesione. Una quota sociale ammonta a CHF 20.00. |

### La quota associativa include i servizi seguenti:

- Consulenza su tutti i temi relativi alla salute, al foraggiamento e all'allevamento di piccoli ruminanti.
- Accesso all'area dei membri sul sito web del SSPR.
- Abbonamento alla rivista specializzata «Forum Piccoli Ruminanti». L'abbonamento fa parte integrante dell'adesione. Se la rivista è ottenuta da un'altra organizzazione (FSAO, SSAPL, ASAC, FSAC, CPG-CH, AA RAR), non sarà fatturata dal SSPR.
- Sconto sulla partecipazione ai corsi e alle conferenze del SSPR.
- Prezzo ridotto sul libro del SSPR.
- I fogli informativi del SSPR sono gratuiti.

## **Associazioni e cooperative di allevatori di piccoli ruminanti il cui scopo è promuovere la salute degli animali**

Il contributo per un'adesione come sostenitore è di CHF 120.00 o più all'anno.

## **Associazioni e cooperative di veterinari**

Il contributo per un'adesione come sostenitore è di CHF 120.00 o più all'anno.

## **Organizzazioni e aziende private che sostengono gli obiettivi principali del SSPR**

Il contributo per un'adesione come sostenitore è di CHF 120.00 o più all'anno.

## **Adesione passiva per individui**

Il contributo per un'adesione come sostenitore è di CHF 40.00 o più all'anno.

## B. Partecipazione ai programmi sanitari

### PROGRAMMA DI SORVEGLIANZA DEI PARASSITI

Un buono (= modulo d'esame) dà diritto a un esame parassitologico delle feci ed è valido per 10 anni dalla data di emissione. Le tariffe seguenti sono valide per tutti i piccoli ruminanti:

| Numero di buoni | Membri del SSPR | Non membri del SSPR |
|-----------------|-----------------|---------------------|
| Set di 5 buoni  | CHF 150.00      | CHF 260.00          |
| Set di 10 buoni | CHF 260.00      | CHF 520.00          |
| Set di 15 buoni | CHF 390.00      | CHF 780.00          |

Per i membri del SSPR: in accordo con la sede amministrativa, si possono ordinare esami individuali per CHF 30.00.

#### Esami supplementari

I seguenti esami supplementari saranno coperti dal SSPR solo previa consultazione, altrimenti verrà addebitato un altro buono per ogni esame supplementare:

- Ovini e caprini: Esame per la ricerca di vermi polmonari e distomi epatici
- Camelidi del nuovo mondo: Esame per la ricerca di vermi polmonari e distomi epatici
- Cervidi: Esame per la ricerca di distomi epatici

#### Buoni non utilizzati quando si lascia il SSPR:

I buoni non utilizzati sono trasferibili al momento dell'uscita dal SSPR solo se l'adesione viene trasferita a un successore in caso di cessione dell'azienda. Il periodo che intercorre tra la dimissione e il trasferimento o l'adesione del successore è di massimo 30 giorni.

### PROGRAMMA DI RISANAMENTO DALLA MAEDI-VISNA NEGLI PECORE DA LATTE E OVINI

Contributo di base annuale, compreso il rilascio di un certificato: CHF 40.00/azienda.

Il detentore di animali si fa carico del 50% dei costi di laboratorio per la ricerca degli anticorpi.

Ulteriori costi a carico del detentore di animali: il prelevamento dei campioni di sangue e il loro invio al laboratorio.

Il SSPR si assume il 50% dei costi di laboratorio per la ricerca degli anticorpi.

#### Costi per i non membri del SSPR

Contributo di base annuale compreso il rilascio di un certificato: CHF 90.00/azienda.

Tutti i costi sostenuti sono a carico del partecipante.

## **PROGRAMMA DI RISANAMENTO DALLA PSEUDOTUBERCOLOSI NEI CAPRINI**

Contributo di base annuale, compreso il rilascio di un certificato: CHF 40.00/azienda.

Il detentore di animali si fa carico del 50% dei costi di laboratorio per la ricerca degli anticorpi.

Ulteriori costi a carico del detentore di animali: il prelevamento dei campioni di sangue e il loro invio al laboratorio.

Il SSPR si assume il 50% dei costi di laboratorio per la ricerca degli anticorpi.

### **Costi per i non membri del SSPR**

Contributo di base annuale compreso il rilascio di un certificato: CHF 90.00/azienda.

Tutti i costi sostenuti sono a carico del partecipante.

## C. Assistenza veterinaria aziendale

| Prestazione                                                                                                        | Membri del SSPR                                                                             | Non membri del SSPR                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Visita all'azienda come parte del programma di base, preparazione, consulenza sul posto, follow-up, con rapporto   | gratuito                                                                                    | -                                                   |
| Visita all'azienda al di fuori del programma di base, preparazione, consulenza sul posto, follow-up, con rapporto  | CHF 79.00 / ora                                                                             | CHF 158.00 / ora                                    |
| Spese di viaggio                                                                                                   | CHF 0.70 / km                                                                               | CHF 0.70 / km                                       |
| Consulenza telefonica e via e-mail:<br>– assistenza veterinaria aziendale<br>– programmi sanitari<br>– diagnostica | gratuito                                                                                    | CHF 168.00 / ora                                    |
| Attività di consulenza per i veterinari dell'effettivo (* si applica anche ai membri della SVS)                    | gratuito *                                                                                  | CHF 168.00 / ora                                    |
| Diagnostica di laboratorio, sezione                                                                                | In parte o del tutto, il SSPR si fa carico dei costi. (max. CHF 150.- per azienda all'anno) | Tutti i costi sostenuti sono a carico dell'azienda. |
| Elaborazione di un piano di alimentazione                                                                          | CHF 126.00                                                                                  | CHF 252.00                                          |

## D. I corsi del SSPR

| Corsi del SSPR                                           | Membri del SSPR | Non membri del SSPR |
|----------------------------------------------------------|-----------------|---------------------|
| Corso di una giornata                                    | CHF 157.00      | CHF 231.00          |
| Corso di mezza giornata                                  | CHF 74.00       | CHF 127.00          |
| Corso di una giornata, studenti                          | CHF 68.00       | CHF 100.00          |
| Corso di mezza giornata, studenti                        | CHF 37.00       | CHF 63.00           |
| Attestato di competenza Plus, ovini e caprini            | CHF 221.00      | CHF 305.00          |
| Attestato di competenza Plus, camelidi del nuovo mondo   | CHF 179.00      | CHF 253.00          |
| Raccolta di relazioni senza partecipazione (elettronica) | CHF 48.00       | CHF 69.00           |

I collaboratori della Confederazione e dei servizi veterinari cantonali partecipano gratuitamente ai corsi del SSPR.

I documenti elettronici dei corsi sono inclusi nel costo del corso. La consegna di documenti stampati è a pagamento e viene fatturata in base al numero di pagine e al tipo di rilegatura.

## E. Conferenze organizzate per terzi

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Presentazione, con preparazione: <ul style="list-style-type: none"> <li>– fino a 1 ora</li> <li>– Tempo di preparazione e straordinari all'ora (tempo di preparazione da 1 a 2 ore, da concordare in anticipo)</li> </ul> più spese di viaggio (spese di viaggio: CHF 0.70/km o biglietti del treno di 2a classe, abbonamento metà-prezzo), vitto e alloggio, consegna della documentazione | CHF 190.00<br>CHF 100.00/h |
| Presentazioni nelle scuole agrarie, 1 lezione di 45 minuti:<br>più spese di viaggio (spese di viaggio: CHF 0.70/km o biglietti del treno di 2a classe, abbonamento metà-prezzo), vitto e alloggio, consegna della documentazione                                                                                                                                                            | CHF 126.00                 |

## F. Articoli nello shop online del SSPR

| Articolo                                                                                                                                                         | Membri del SSPR | Non membri del SSPR |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------|
| Libro del SSPR «Krankheiten von Schafen, Ziegen und Hirschen» / «Les maladies des moutons, des chèvres et des cervidés» (disponibile solo in tedesco e francese) | CHF 75.00       | CHF 92.00           |
| Libro «Neuweltkameliden» (disponibile solo in tedesco)                                                                                                           | CHF 25.00       | CHF 25.00           |
| Pacchetto combinato libro SSPR e libro «Neuweltkameliden»                                                                                                        | CHF 85.00       | CHF 102.00          |
| Fogli informativi del SSPR                                                                                                                                       | gratuito        | CHF 5.00            |
| Fogli informativi del SSPR: per le organizzazioni e le scuole agrarie a partire da una quantità d'ordine di 20 fogli informativi.                                | -               | CHF 2.00            |
| Coltello tascabile con un coltello per il pareggio                                                                                                               | CHF 33.00       | CHF 33.00           |
| Berretto a maglia                                                                                                                                                | CHF 18.00       | CHF 18.00           |
| CD «Atlas der speziellen pathologischen Anatomie der kleinen Wiederkäuer» (disponibile solo in tedesco)                                                          | CHF 35.00       | CHF 35.00           |

Tutti i prezzi sono da intendersi più le spese di spedizione.

## G. Varie

|                                                                                                                                                                          |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Controlli di ammissione nell'ambito dei programmi sanitari del SSPR:<br>Tariffa forfettaria/a persona<br>(in occasione di un primo intervento sono presenti due persone) | CHF 184.00                        |
| Controlli di ammissione nell'ambito dei controlli veterinari ufficiali                                                                                                   | Tariffe dei cantoni<br>rispettivi |
| Controlli di ammissione al di fuori dei controlli veterinari ufficiali<br>(per conto dell'organizzatore)                                                                 | CHF 116.00 / ora /<br>persona     |
| Attività di esperti: Stesura di rapporti, lavoro in gruppi di lavoro o in<br>commissioni                                                                                 | CHF 147.00 / ora *                |
| Scrivere articoli, rispondere a domande scritte per articoli di terze<br>parti                                                                                           | CHF 147.00 / ora                  |
| Lavori di segreteria                                                                                                                                                     | CHF 79.00 / ora                   |

\* Sconto del 20% per le organizzazioni di allevatori.

## Controllo dei documenti

- Le quote associative ai sensi della lettera A saranno decise dai delegati all'Assemblea dei delegati su richiesta del Comitato.
- Le tariffe per la partecipazione ai programmi sanitari ai sensi della lettera B saranno decise dal Comitato su richiesta della Sede amministrativa.
- Le tariffe per i servizi ai sensi delle lettere da C a G saranno decise dalla Sede amministrativa.

Niederönz, 29 gennaio 2026

La presidente del SSPR:



Diana Camenzind, Amsoldingen

La gerente del SSPR:



Danja Wiederkehr, Aeßlingen